

# A whole new world



世界を見せてあげる  
輝き、煌く、広がる世界を  
教えてよ、プリンセス、いつだったんだい  
最後に君が素直になれたのは

I can show you the world  
Shining, shimmering, splendid  
Tell me, princess, now when did  
You last let your heart decide?

I can open your eyes  
Take you wonder by wonder  
Over, sideways and under  
On a magic carpet ride

目を覚まさせてあげる  
きっと驚くことばかりさ  
縦横無尽に  
魔法のじゅうたんに乗って

全く新しい世界で  
素晴らしい視点から  
ダメだとかどこかへ行けなんて  
誰も僕らに言わないさ  
夢を見ているだけだなんてことも

★A whole new world  
A new fantastic point of view  
No one to tell us no or where to go  
Or say we're only dreaming

A whole new world  
A dazzling place I never knew  
But now from way up here, it's crystal clear  
That now I'm in a whole new world with you

全く新しい世界  
全然知らなかった眩しい場所  
でもいまここからなら、はっきりとわかるの  
今あなたと一緒に 全く新しい世界にいることが

信じられない眺め  
言葉にできない気持ち  
舞い上がり、回りながら、自由に飛ぶの  
どこまでも続く輝く空を抜けて

Unbelievable sights  
Indescribable feelings  
Soaring, tumbling, freewheeling  
Through an endless diamond sky

A whole new world  
( Don't you dare close your eyes )  
A hundred thousand things to see  
( Hold your breath, it gets better )

全く新しい世界  
(目を閉じないでいてごらん)  
見るものがとてもたくさんあるの  
(期待していて、きっとよりよくなるから)

流れる星のように  
とても遠くまで来たみたい  
もう戻れない  
元いたところには

I'm like a shooting star  
I've come so far  
I can't go back  
To where I used to be

\* A whole new world  
With new horizons to pursue  
I'll chase them anywhere  
There's time to spare  
Let me share this whole new world with you

全く新しい世界  
新たな地平を追いかけて  
どこまでだって行こう  
時間はいくらでもあるから  
二人で分かち合おう この全く新しい世界を



全く新しい世界  
僕らがいるべきところ  
心躍らせて探すんだ  
二人のための 素晴らしい場所を

★繰り返し

\*繰り返し

A whole new world  
A whole new world  
That's where we'll be  
That's where we'll be  
A thrilling chase  
A wondrous place  
For you and me

